

Bluetooth Portable PA Speaker System

Portabel PA-högtalare med Bluetooth

Portabel PA-høyttaler med Bluetooth

Kannettava PA-kaiutin, jossa Bluetooth

Portabler PA-Lautsprecher mit Bluetooth



Art.no

38-6928

Model

ER2536

Ver. 20150331

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Bluetooth Portable PA Speaker System

Art.no 38-6928 Model ER2536

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- This product can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the product and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardize their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the product.
- The product should not be taken apart or modified. Never try to open the casing. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects which contain liquid onto the product such as vases, drinks, etc.
- The ventilation openings must not be blocked or covered. Position the product where air can circulate freely on all sides.
- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Never use the product if it, the mains lead or the plug is damaged or if the product is not functioning properly.
- Never lay the mains lead over hot surfaces or pull it round sharp edges or corners.
- Position the mains lead in such a way that it will not be trodden on or tripped over.
- Place the product on steady level surface to prevent the risk of it tipping over.
- Do not place the product in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Unplug the product from the wall socket during thunder storms or if it is not to be used for a long time.
- This product should only be repaired by a qualified service technician.

Things to consider

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following

- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
- Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

Care and maintenance

- Clean the speaker using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- If the speaker is not to be used for a long time, the battery should be fully charged every second month to prolong its capacity.
- Store the speaker indoors, in a dry, dust-free place out of children's reach.

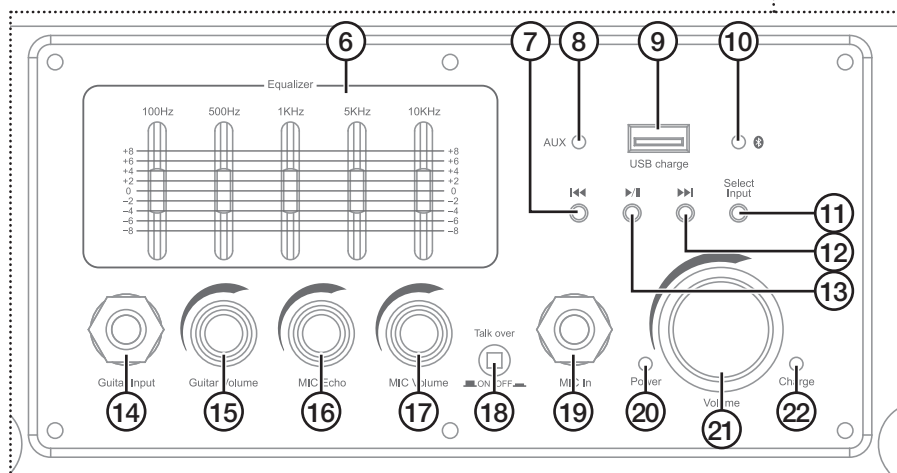
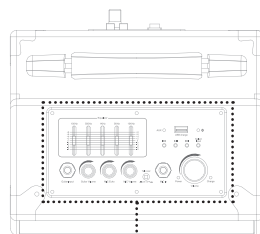
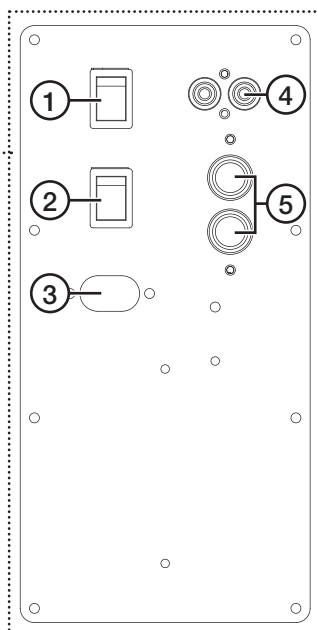
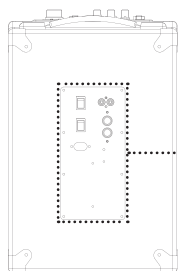
Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Power supply	230 V AC or 12–30 V DC
Power	20 W
Frequency response	85 Hz – 20 kHz
Battery	Rechargeable Li-ion battery, 2200 mA, charging time 4–5 hrs, playing time approx 3 hrs
Size	48 × 28 × 24.5 cm (H × W × D)
Weight	7.6 kg

Buttons and functions



1. [MAIN, ON/OFF] Main power switch, on/off
2. [AC, ON/OFF] 230 V, on/off
3. AC 230 V 50 Hz, Mains lead socket
4. AUDIO INPUT: RCA socket for external audio source
5. 12 V DC: Input socket for 12-volt d.c. power source such as car batteries.
Note: Make sure that the polarity is correct before connecting the product to the power source.
6. Equalizer
7. [◀◀] Previous track in Bluetooth playback mode
8. AUX: LED indicator which lights when playback via the AUDIO INPUT (4) from an external audio source is chosen.
9. USB charge: USB port for charging electronic devices such as mobile phones
10. LED indicator for Bluetooth status
11. [Select Input] Select playback mode, external Bluetooth device or external device connected to the AUDIO INPUT (4).
12. [▶▶] Next track in Bluetooth playback mode
13. [▶||] Play/pause. Hold down in Bluetooth mode to make the product detectable for other Bluetooth devices. Hold down in AUDIO INPUT mode to mute the audio from an external device.
14. Guitar Input: 6.3 mm socket for guitar or other instrument
15. [Guitar Volume] Volume control for connected guitar
16. [MIC Echo] Microphone reverberation depth adjustment
17. [MIC Volume] Volume control for connected microphone
18. [TALK OVER, ON/OFF] Lowers the volume of e.g. music being played on an external device connected to the AUDIO INPUT. The microphone volume is not affected. Useful for speaking/singing over background music.
19. MIC In: 6.3 mm socket for microphone
20. Power: LED indicator which lights whenever the product is turned on
21. [Volume] Main volume control for all audio output
22. Charge, LED indicator which lights when the built-in battery of the product is charged

Operating instructions

On/off

The product has two power switches, [MAIN, ON/OFF] (1) and [AC, ON/OFF] (2) which work as follows:

[MAIN, ON/OFF]	[AC, ON/OFF]	
ON	OFF	The product is switched on and powered by the built-in battery.
ON	ON	The product is switched on and powered by 230 V mains supply.
OFF	ON	The product is switched off and the built-in battery is being charged.
OFF	OFF	The product is switched off and the built-in battery is not being charged.

Connections and settings

For details of connections and settings, refer to the *Buttons and functions* section above.

Bluetooth connection

To connect an external device via Bluetooth, do as follows:

1. Switch the speaker to the desired mode, refer to the table above.
2. Press [Select Input] so that the LED indicator for Bluetooth status lights (it starts to flash after a few seconds)
3. Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.
4. The speaker will appear on your device as **ER2536**, select it and pair it with your device. Refer to the instruction manual of your device for further clarification if you are unsure.
5. Once connection has been established the LED indicator on the speaker will shine a steady blue.
6. Start playback on your device. Set the desired volume levels both on your device and the speaker. Control the other playback settings on the external device and on the speaker.

Note: If you are prompted to enter a PIN code on your device, you should enter **0000** (four zeroes). Certain devices may also require you to approve the connection.

If you have connected a mobile phone to the speaker via Bluetooth and receive a call whilst you are listening to music, the music will be switched off automatically. Once the call has been ended, music playback will be resumed (if your phone settings enable this).

Troubleshooting guide

The speaker will not switch on.	• Check that you have switched the speaker on the right way, refer to the <i>Operating instructions – On/off</i> section above. • Depending on which power source you have selected for the speaker: - The battery might be flat. Recharge the battery. - Make sure that the mains lead is undamaged and is securely connected to both the electrical socket and the speaker. - Check that the electrical socket is live.
No sound when an external device is connected to the speaker via Bluetooth.	• Check the volume and play/pause status on both the external device and speaker. • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback of the file on the Bluetooth device on its own to make sure it works before connecting it to the speaker. • Try using another file. The file you are attempting to play may be incompatible or damaged. • Make sure that no other wireless devices are disrupting the current Bluetooth connection.
No sound from the external device connected via the AUDIO INPUT socket.	• Check for sufficient volume level on the connected device and the speaker. • Check the play/pause button on the connected device. • Check that the cable connecting the device and the speaker is undamaged and securely connected. • Test the playback of the file on the device itself before connecting it to the speaker. • Try using another file. The file you are attempting to play may be incompatible or damaged.
No sound from the connected microphone.	• Check that the speaker is in AUX mode. • Check the volume. • Check that the cable connecting the microphone and the speaker is undamaged and securely connected.
No sound from the connected instrument.	• Check that the speaker is in AUX mode. • Check the volume on the speaker and the connected instrument. • Check that the cable connecting the instrument and the speaker is undamaged and securely connected.

Portabel PA-högtalare med Bluetooth

Art.nr 38-6928 Modell ER2536

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten får inte demonteras eller ändras. Försök aldrig öppna produkten. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Ventilationsöppningarna får inte blockeras. Placera produkten så att luft fritt kan cirkulera på alla sidor.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Använd aldrig produkten om den, nätsladden eller stickproppen är skadade eller om den inte fungerar normalt.
- Placera aldrig nätsladden över heta ytor eller över skarpa kanter och hörn.
- Se till att nätsladden placeras så att inte någon riskerar att snubbla på den.
- Placera produkten så att den inte riskerar att falla omkull.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som vedspis/kamin eller levande ljus.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Bryt strömmen till produkten genom att dra ut stickproppen ur vägguttaget vid åska och när den inte ska användas under en längre period.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Tänk på att

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

Vid funktionsproblem, prova följande lösningar

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Skötsel och underhåll

- Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Om högtalaren inte ska användas under en längre period, ladda upp batteriet helt varannan månad för att behålla kapaciteten.
- Förvara högtalaren inomhus på en torr och dammfri plats utom räckhåll för barn.

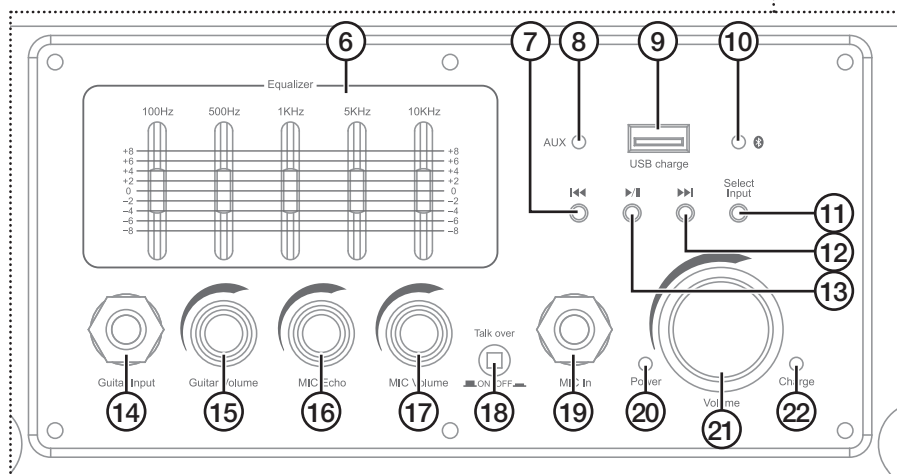
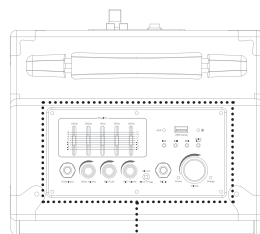
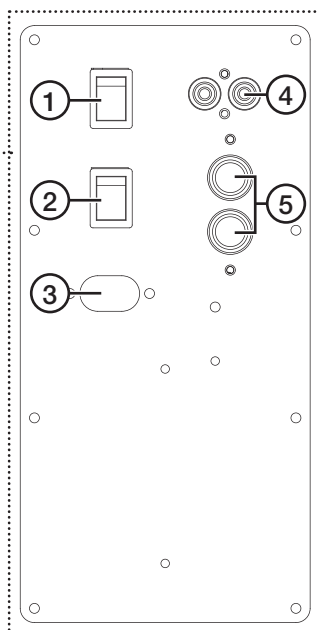
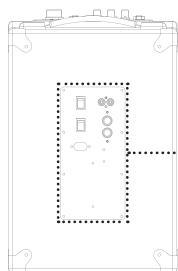
Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Nätanslutning	230 V eller 12–30 V
Effekt	20 W
Frekvensomfång	85 Hz – 20 kHz
Batteri	Laddbart li-jon-batteri, 2200 mA, laddtid 4–5 tim, speltid ca 3 tim
Mått	48 × 28 × 24,5 cm (H × B × D)
Vikt	7,6 kg

Knappar och funktioner



1. [MAIN, ON/OFF] Huvudbrytare, på/av
2. [AC, ON/OFF] 230 V, på/av
3. AC 230 V 50 Hz: Anslutning för nätkabel.
4. AUDIO INPUT: RCA-anslutning för extern ljudkälla.
5. 12 V DC-anslutning för extern strömkälla, t.ex. bilbatteri.
Obs! Försäkra dig om att polariteten blir rätt innan du ansluter.
6. Equalizer
7. [◀◀] Föregående spår vid uppspelning via Bluetooth.
8. AUX: LED-indikator som lyser när uppspelning från en extern ljudkälla ansluten till AUDIO INPUT (4) är vald.
9. USB charge: USB-anslutning för laddning av externa enheter, t.ex. mobiltelefon.
10. LED-indikator för Bluetooth-status.
11. [Select Input] Välj uppspelningsläge, extern Bluetooth-enhet eller extern enhet ansluten till AUDIO INPUT (4).
12. [▶▶] Nästa spår vid uppspelning via Bluetooth.
13. [▶/||] Play/pause. Vid Bluetooth-uppspelning, håll in för att göra produkten upptäckbar för andra Bluetooth-enheter. Vid uppspelning från extern enhet ansluten via AUDIO INPUT, håll in för att stänga av ljudet.
14. Guitar Input: 6,3 mm-anslutning för gitarr eller annat instrument.
15. [Guitar Volume] Volymkontroll för ansluten gitarr.
16. [MIC Echo] Reverbkontroll för ansluten mikrofon.
17. [MIC Volume] Volymkontroll för ansluten mikrofon.
18. [TALK OVER, ON/OFF] Sänker volymen på t.ex. musik som spelas upp från en extern enhet ansluten via AUDIO INPUT. Mikrofonvolymen påverkas inte. Funktionen kan användas för att tala/sjunga till bakgrundsmusik.
19. MIC In: 6,3 mm-anslutning för mikrofon.
20. Power: LED-indikator som lyser när produkten är påslagen.
21. [Volume] Huvudvolym för allt utgående ljud.
22. Charge: LED-indikator som lyser när produktens inbyggda batteri laddas.

Användning

På/av

Produktens strömbrytare, [MAIN, ON/OFF] (1) och [AC, ON/OFF] (2) fungerar så här:

[MAIN, ON/OFF]	[AC, ON/OFF]	
ON	OFF	Produkten är påslagen och drivs av det inbyggda batteriet.
ON	ON	Produkten är påslagen och drivs av 230 V.
OFF	ON	Produkten är avstängd och det inbyggda batteriet laddas.
OFF	OFF	Produkten är avstängd och det inbyggda batteriet laddas inte.

Anslutningar och inställningar

För anslutningar och inställningar, se avsnittet *Knappar och funktioner* ovan.

Bluetooth-anslutning

Om du vill ansluta en extern enhet via Bluetooth, gör så här:

1. Slå på högtalaren i önskat läge, se tabellen ovan.
2. Tryck [Select Input] så att LED-indikatorn för Bluetooth-status tänds (indikatorn börjar blinka efter några sekunder).
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med högtalaren.
4. När högtalaren visas på din enhet, den heter **ER2536**, väljer du den och ansluter den till din enhet. Se bruksanvisningen till din enhet om du är osäker.
5. När kontakt upprättats lyser LED-indikatorn med fast blått sken.
6. Starta uppspelningen på din enhet. Justera volymen på högtalaren och på din externa enhet. Kontrollera i övrigt uppspelningen från din externa enhet eller från högtalaren.

Obs! Om du ombeds att ange PIN-kod på din enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.

Om du anslutit en mobiltelefon till högtalaren via Bluetooth och blir uppringd under uppspelning stängs musiken av automatiskt. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen (om dina telefoninställningar medger detta).

Felsökningsschema

Det går inte att slå på högtalaren.	• Kontrollera att du slagit på högtalaren på rätt sätt, se avsnitt <i>Användning-På/av</i> ovan. • Beror på hur du valt att högtalaren ska drivas: - Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet. - Kontrollera att nätkabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till vägguttaget. - Finns det ström i vägguttaget?
Inget ljud när en extern enhet är ansluten till högtalaren via Bluetooth.	• Kontrollera volymen och play/pause på din Bluetooth-enhet och på högtalaren. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp aktuell fil på din Bluetooth-enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-överföringen.
Inget ljud när en extern enhet anslutits via AUDIO INPUT.	• Kontrollera volymen på din externa enhet och på högtalaren. • Kontrollera play/pause på din externa enhet. • Kontrollera att anslutningskabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din externa enhet. • Prova att spela upp aktuell fil från din externa enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.
Inget ljud från ansluten mikrofon.	• Kontrollera att högtalaren står i läge AUX. • Kontrollera volymen. • Kontrollera att mikrofonkabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din mikrofon.
Inget ljud från anslutet instrument.	• Kontrollera att högtalaren står i läge AUX. • Kontrollera volymen på högtalaren och på instrumentet. • Kontrollera att anslutningskabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till ditt instrument.

Portabel PA-høytaler med Bluetooth

Art.nr. 38-6928 Modell ER2536

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det. La aldri barn leke med produktet.
- Produktet må ikke demonteres eller forandres på. Forsøk aldri å åpne dekslet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under dekslet. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Ventilasjonsåpningene må ikke tildekkes. Plasser produktet slik at luften kan sirkulere fritt på alle sider.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Produktet må ikke tas i bruk hvis strømledning, støpsel eller annet er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Sørg for at strømledningen aldri kommer i kontakt med varme flater eller skarpe kanter eller hjørner.
- Påse at strømledningen plasseres slik at det ikke er fare for at noen kan falle i den.
- Plasser produktet slik at det ikke kan falle ned.
- Plasser ikke produktet i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Bryt strømmen til produktet helt ved tordenvær eller når det ikke skal brukes på en stund. Dette gjøres ved at støpselet trekkes ut av strømuttaket.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.

Husk

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

Ved problemer, prøv følgende

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Hvis høyttaleren ikke skal brukes på en lang stund, må batteriet vedlikeholdslades hver 3. måned for å beholde kapasiteten.
- Oppbevar høyttaleren på en tørr plass utenfor barns rekkevidde.

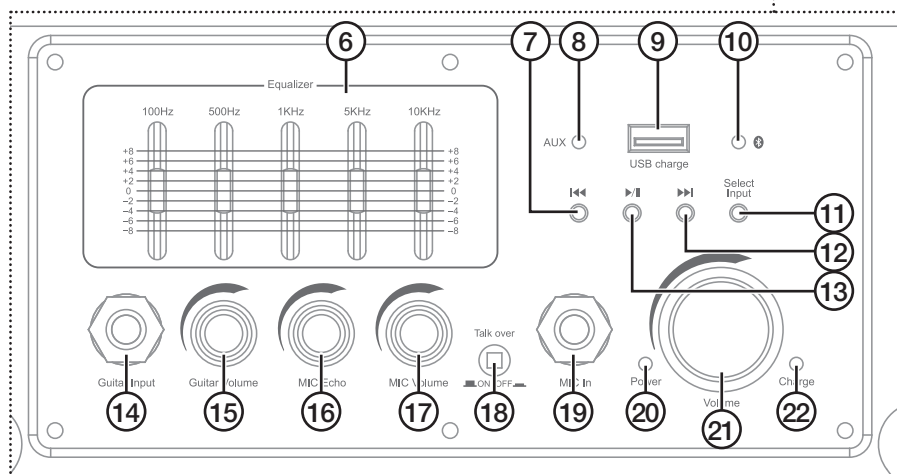
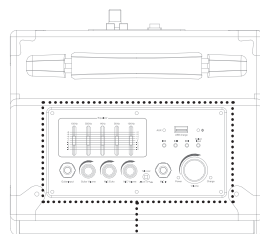
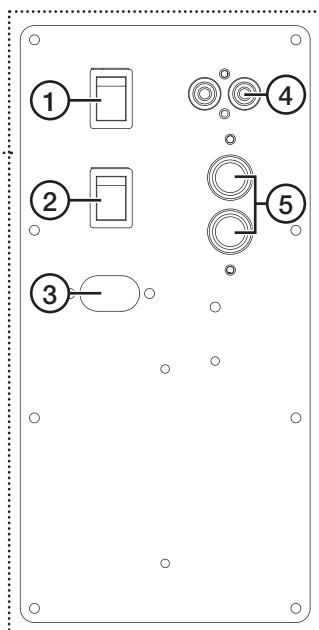
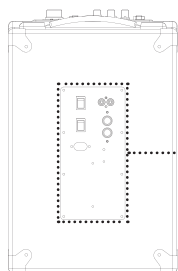
Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Spenning	230 V eller 12–30 V
Effekt	20 W
Frekvensområde	85 Hz – 20 kHz
Batteri	Ladbart li-ion-batteri, 2 200 mA, latetid 4-5 timer, spilletid ca. 3 timer
Mål	48 × 28 × 24,5 cm (H × B × D)
Vekt	7,6 kg

Knapper og funksjoner



1. [MAIN, ON/OFF] Hovedbryter, på/av
2. [AC, ON/OFF] 230 V, på/av
3. AC 230 V, 50 Hz, Uttak for strømkabel.
4. AUDIO INPUT: RCA-uttak for ekstern lydkilde.
5. 12 V DC-uttak for ekstern strømkilde, som f.eks. bilbatteri.
Obs! Påse at polariteten er riktig.
6. Equalizer
7. [◀◀] Foregående spor ved avspilling via Bluetooth.
8. AUX: LED-indikator som lyser når man velger avspilling fra ekstern lydkilde som er koblet til via AUDIO INPUT (4).
9. USB-charge: USB-uttak for lading av eksterne enheter, som f.eks. mobiltelefon.
10. LED-indikator for Bluetooth-status.
11. [Select Input] Velg avspillingsinnstilling, ekstern Bluetooth-enhet eller ekstern enhet koblet til AUDIO INPUT (4).
12. [◀◀] Neste spor ved avspilling via Bluetooth.
13. [▶||] Play/Pause. I Bluetooth-modus, hold inne for å åpne for at høyttaleren skal kunne bli oppdaget av andre Bluetooth-enheter. Ved avspilling fra ekstern enhet som er koblet via AUDIO INPUT, hold inne for å skru av lyden.
14. Guitar Input: 6,3 mm-tilkobling for gitar eller et annet instrument.
15. [Guitar Volume] Volumkontroll for gitaren som er koblet til.
16. [MIC Echo] Reverb-kontroll for mikrofon som er koblet til.
17. [MIC Volume] Volumkontroll for mikrofon som er koblet til.
18. [TALK OVER, ON/OFF] Senker volumet på f.eks. musikk som avspilles fra en ekstern enhet tilkoblet via AUDIO INPUT. Mikrofonvolumet påvirkes ikke. Funksjonen kan brukes for å prate/synge til bakgrunnsmusikk.
19. MIC In: 6,3 mm-uttak for mikrofon.
20. Power: LED-indikator, som lyser når produktet er skrudd på.
21. [Volume] Hovedvolum for all utgående lyd.
22. Charge: LED-indikator som lyser når produktets innebygde batteri lades.

Bruk

På/Av

Produktets strømbryter, [MAIN, ON/OFF] (1) og [AC, ON/OFF] (2) fungerer slik:

[MAIN, ON/OFF]	[AC, ON/OFF]	
ON	OFF	Produktet er slått på og drives av det innebygde batteriet.
ON	ON	Produktet er slått på og drives med nettstrømmen, 230 V.
OFF	ON	Produktet er stengt og det innebygde batteriet lades.
OFF	OFF	Produktet er stengt og det innebygde batteriet lades ikke.

Koblinger og innstillinger

For koblinger og innstillinger, se avsnittet *Knapper og funksjoner* ovenfor.

Bluetooth-tilkobling

Hvis du vil koble til en ekstern enhet via Bluetooth, så gjør du slik:

1. Skru på høyttaleren i ønsket posisjon, se tabellen ovenfor.
2. Trykk på [Select Input] slik at LED-indikatoren for Bluetooth-statusen tennes (indikatoren begynner å blinke etter noen få sekunder)
3. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal pares med høyttaleren.
4. Når høyttaleren vises på enheten din, den heter **ER2536**, velger du den og kobler enheten til høyttaleren. Les bruksanvisningen til enheten din hvis du er usikker.
5. Når kontakt er opprettet lyser den blå LED-indikatoren med fast lys.
6. Start avspillingen på enheten din. Juster volumet både på høyttaleren og på den eksterne enheten. Kontroller også avspillingen fra den eksterne enheten eller fra høyttaleren.

Obs! Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på enheten, så oppgi **0000** (4 nuller). På enkelte enheter må man også godkjenne tilkoblingen.

Hvis du har koblet en mobiltelefon til høyttaleren via Bluetooth, og du blir oppringt under avspilling, vil musikken stenges automatisk. Når samtalen er ferdig vil avspillingen starte igjen (dersom telefoninnstillingene er tilrettelagt for dette).

Feilsøking

Det går ikke å slå på høyttaleren.	• Kontroller at du har slått på høyttaleren riktig, se avsnittet <i>Bruk-På/av</i> ovenfor. • Avhengig av hvordan du har valgt at høyttaleren skal drives: - Batteriet kan være utladet. Lad batteriet. - Kontroller at strømkabelen er hel og riktig koblet til høyttaler og strømuttak. - Er det strøm i strømuttaket?
Det kommer ingen lyd når ekstern enheten er koblet til høyttaleren via Bluetooth.	• Kontroller volumet og play/pause på Bluetooth-enheten og på høyttaleren. • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. • Forsøk å spille av den aktuelle filen på Bluetooth-enheten uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. • Kontroller om det er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-overføringen.
Det kommer ingen lyd når en ekstern enhet kobles til via AUDIO INPUT.	• Kontroller voluminnstillingen både på enheten og høyttaleren. • Kontroller play/pause på den eksterne enheten. • Sjekk at kabelen er hel og riktig tilkoblet både til høyttaleren og den eksterne enheten. • Forsøk å spille av musikk fra den eksterne enheten din uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.
Ingen lyd fra tilkoblet mikrofon.	• Kontroller at høyttaleren står i posisjon AUX. • Kontroller volumet. • Sjekk at kabelen er hel og riktig tilkoblet både til høyttaleren og til mikrofonen.
Ingen lyd fra tilkoblet instrument.	• Kontroller at høyttaleren står i posisjon AUX. • Kontroller volumet på høyttaleren og instrumentet. • Sjekk at kabelen er hel og riktig tilkoblet både til høyttaleren og til instrumentet.

Kannettava PA-kaiutin, jossa Bluetooth

Tuotenro 38-6928 Malli ER2536

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä pura tai muuta laitetta. Älä avaa laitetta. Laitteen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Komponenttien koskettaminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
- Ilmastointiaukkoja ei saa peittää. Aseta tuote niin, että ilma pääsee kiertämään vapaasti sen ympärillä.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite ei toimi normaalisti.
- Älä sijoita virtajohtoa kuumien pintojen, terävien reunojen tai kulmien päälle.
- Varmista että virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Sijoita laite paikkaan, jossa se ei pääse kaatumaan.
- Älä sijoita laitetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Katkaise laitteesta virta ukkosella tai jos laite on pitkään käyttämättä irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Ota huomioon seuraavat asiat

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän).

Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja poista lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet, kuten huonekalut.

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista kaiutin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos kaiutin on pitkään käyttämättä, lataa akku täyteen kahden kuukauden välein.
- Säilytä kaiutinta kuivassa ja pölyttömässä tilassa lasten ulottumattomissa.

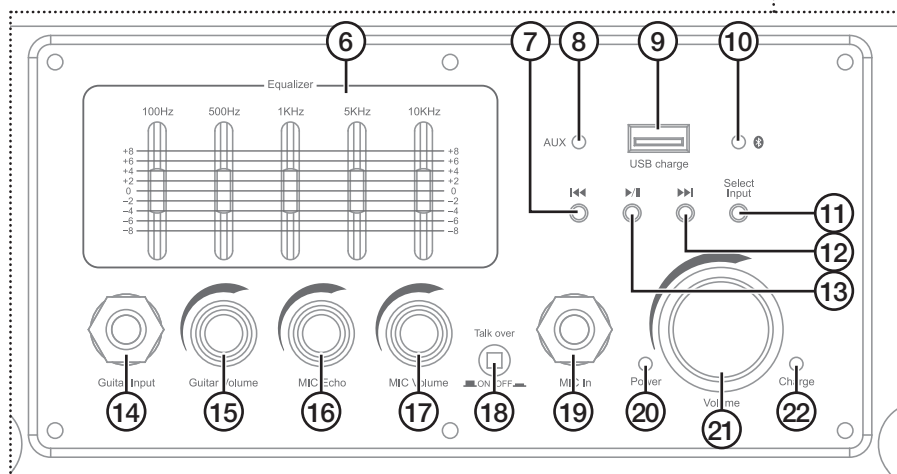
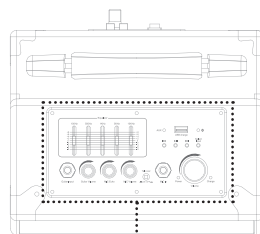
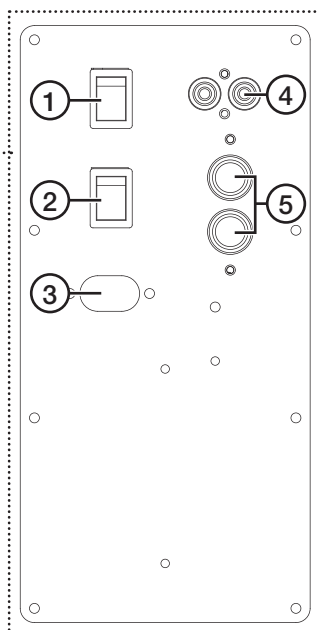
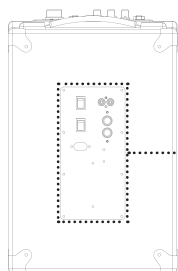
Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Verkkovirtaliitäntä	230 V tai 12–30 V
Teho	20 W
Taajuusalue	85 Hz – 20 kHz
Akku	Ladattava li-ion-akku, 2200 mA, latausaika 4–5 tuntia, soittoaika noin 3 tuntia
Mitat (K x L x S)	48 x 28 x 24,5 cm
Paino	7,6 kg

Painikkeet ja toiminnot



1. [MAIN, ON/OFF] Pääkytkin, käynnistäminen/sammuttaminen
2. [AC, ON/OFF] 230 V, käynnistäminen/sammuttaminen
3. AC 230 V 50 Hz, Virtajohdon liitäntä.
4. AUDIO INPUT: ulkoisen soittimen RCA-liitäntä.
5. 12 V DC:n liitäntä ulkoiselle virtalähteelle, esim. auton akulle.
Huom.! Varmista oikea napaisuus ennen liittämistä.
6. Taajuuskorjain
7. [◀▶] Siirry edelliseen raitaan Bluetooth-toistossa.
8. AUX: LED-merkkivalo palaa, kun äänilähteeksi on valittu AUDIO INPUT -liitännään (4) liitetty soitin.
9. USB charge: USB-liitäntä soittimen (esim. matkapuhelimen) lataamiseen.
10. Bluetooth-tilan LED-merkkivalo.
11. [Select Input] Valitse toistotilaksi Bluetooth-laite tai AUDIO INPUT -liitännään (4) liitetty soitin.
12. [▶▶] Siirry seuraavaan raitaan Bluetooth-toistossa.
13. [▶/II] Toisto/Tauko. Aseta kaiutin Bluetooth-laitteiden hakutilaan pitämällä painiketta painettuna Bluetooth-toistossa. Mykistä AUDIO INPUT -liitännän kautta liitetyn soittimen ääni pitämällä painike painettuna.
14. Guitar Input: 6,3 mm:n liitäntä kitaralle tai muulle soittimelle.
15. [Guitar Volume] Kitaran äänenvoimakkuuden säätö.
16. [MIC Echo] Mikrofonin kaiun määrän säätö.
17. [MIC Volume] Mikrofonin äänenvoimakkuuden säätö.
18. [TALK OVER, ON/OFF] Alentaa esim. AUDIO INPUT -liitännän kautta liitetyn soittimen äänenvoimakkuutta. Asetus ei vaikuta mikrofonin äänenvoimakkuuteen. Toimintoa voidaan käyttää, kun halutaan puhua/laulaa taustamusiikin päälle.
19. MIC In: 6,3 mm:n liitäntä mikrofonille.
20. Power: LED-merkkivalo palaa, kun kaiutin on päällä.
21. [Volume] Pää-äänenvoimakkuuden säätö kaikille äänille.
22. Charge: LED-merkkivalo palaa akun lataamisen aikana.

Käyttö

Käynnistäminen/sammuttaminen

Laitteen virtakytkin, [MAIN, ON/OFF] (1) ja [AC, ON/OFF] (2) toimivat seuraavasti:

[MAIN, ON/OFF]	[AC, ON/OFF]	
ON	OFF	Kaiutin on päällä ja virtalähteenä on akku.
ON	ON	Kaiutin on päällä ja virtalähteenä on verkkovirta (230 V).
OFF	ON	Kaiutin on päällä ja akku latautuu.
OFF	OFF	Kaiutin on päällä, mutta akku ei lataudu.

Liitännät ja asetukset

Lue lisää liitäntöjen ja asetusten tekemisestä kappaleesta *Painikkeet ja toiminnot*.

Bluetooth-liitäntä

Liitä soitin Bluetoothin kautta seuraavalla tavalla:

1. Valitse sopiva asetus kaiuttimesta, katso ylläolevasta taulukosta.
2. Paina [Select Input] jolloin Bluetooth-tilan LED-merkkivalo syttyy (merkkivalo alkaa vilkkua muutaman sekunnin kuluttua).
3. Aktivoi kaiuttimeen liitettävän soittimen Bluetooth.
4. Kaiutin näkyy soittimessasi nimellä **ER2536**. Valitse se ja liitä se soittimeen.
Jos olet epävarma, katso liitettävän soittimen käyttöohje.
5. Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, LED-merkkivalo palaa sinisenä.
6. Käynnistä toisto soittimesta. Säädä äänenvoimakkuutta radiosta ja soittimesta.
Hallitse toistoa muilta osin soittimella tai kaiuttimella.

Huom! Jos soitin kysyy PIN-koodia, se on **0000** (4 nollaa). Tietyt laitteet vaativat lisäksi liitännän hyväksymisen.

Jos liität matkapuhelimen kaiuttimeen Bluetoothin kautta, musiikki sammuu automaattisesti, kun puhelimeen soitetaan. Musiikin toisto jatkuu automaattisesti puhelun päättyttyä (jos matkapuhelin tukee tätä toimintoa).

Vianhakutaulukko

Kaiutin ei mene päälle.	• Varmista että olet käynnistänyt kaiuttimen oikein. Lue lisää kappaleesta <i>Käyttö – Käynnistäminen/sammuttaminen</i>. • Tarkasta seuraavat kohdat käytettävän virtalähteen mukaan: - Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku. - Varmista, virtajohto on ehjä ja että se on liitetty kunnolla kaiuttimeen ja pistorasiaan. - Varmista, että pistorasiassa on virtaa.
Kaiuttimesta ei kuulu ääntä, kun soitin on liitetty Bluetoothin kautta.	• Tarkista äänenvoimakkuus ja play/pause-toiminto Bluetooth-laitteesta ja kaiuttimesta. • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. • Varmista tiedoston toiminta toistamalla sitä Bluetooth-laitteella ilman kaiutinta. • Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut. • Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse Bluetooth-liitäntää.
Ääntä ei kuulu, kun soitin on liitetty AUDIO INPUT-liitäntän kautta.	• Tarkista soittimen ja kaiuttimen äänenvoimakkuus. • Tarkista soittimen play/pause-toiminto. • Varmista, että liitäntäjohto on ehjä ja kunnolla liitetty kaiuttimeen ja soittimeen. • Varmista tiedoston toiminta toistamalla sitä soittimella ilman kaiutinta. • Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.
Liitetystä mikrofonista ei kuulu ääntä.	• Varmista, että kaiutin on AUX-asennossa. • Tarkista äänenvoimakkuus. • Varmista että mikrofonijohto on ehjä ja kunnolla liitetty kaiuttimeen ja mikrofoniin.
Liitetystä instrumentista ei kuulu ääntä.	• Varmista, että kaiutin on AUX-asennossa. • Tarkista kaiuttimen ja instrumentin äänenvoimakkuus. • Varmista, että liitäntäjohto on ehjä ja kunnolla liitetty kaiuttimeen ja instrumenttiin.

Portabler PA-Lautsprecher mit Bluetooth

Art.Nr. 38-6928 Modell ER2536

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheit

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvase oder Getränk) auf das Produkt stellen.
- Niemals die Ventilationsöffnungen blockieren. Das Gerät so aufstellen, dass die Luft an allen Seiten frei zirkulieren kann.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung oder starken Erschütterungen aussetzen.
- Niemals das Produkt benutzen, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Netzkabel niemals auf heiße Flächen oder scharfe Kanten legen.
- Das Netzkabel so verlegen, dass niemand unabsichtlich darauf treten bzw. darüber stolpern kann.
- Das Produkt so aufstellen, dass es nicht umfallen kann.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kamin oder Kerze, aufstellen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Das Gerät während eines Gewitters oder einer längeren Zeitspanne, in der es nicht verwendet wird, von der Stromversorgung trennen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Bitte beachten

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, den Akku alle zwei Monate vollständig laden, um die Kapazität zu erhalten.
- Das Gerät im Innenbereich an einem trockenen und staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

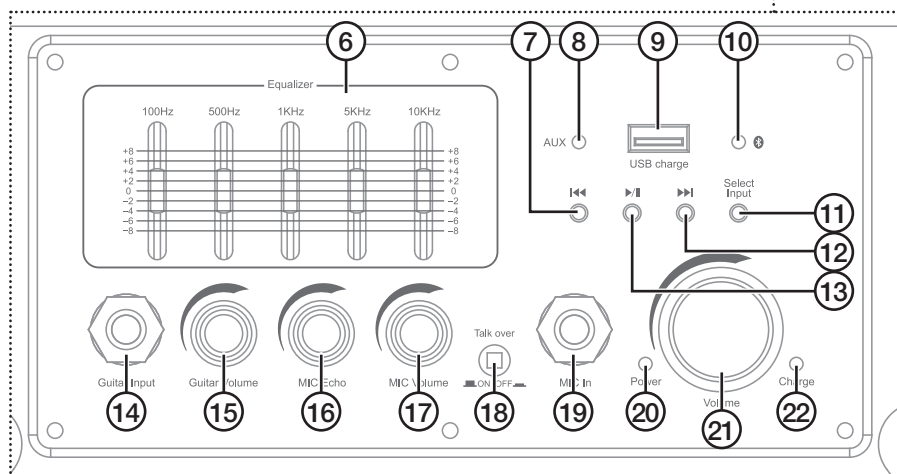
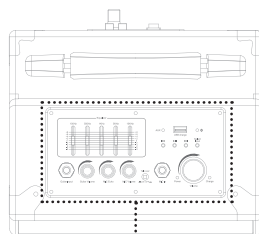
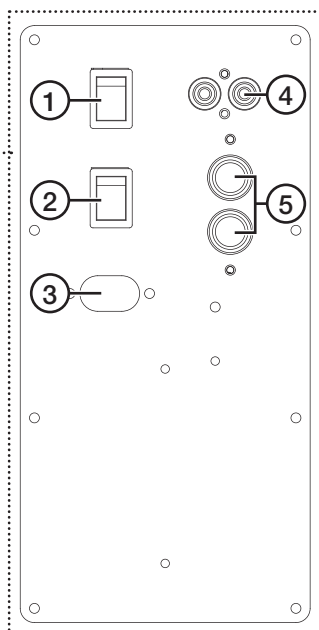
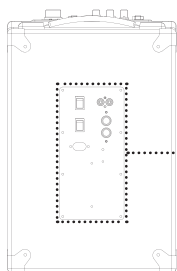
Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Betriebsspannung	230 V oder 12–30 V
Leistungsaufnahme	20 W
Frequenzumfang	85 Hz – 20 kHz
Akku	Li-Ion-Akku, 2,200 mA, Ladedauer 4–5 Stunden, Betriebsdauer ca. 3 Stunden
Maße	48 × 28 × 24,5 cm (H × B × T)
Gewicht	7,6 kg

Tasten und Funktionen



1. [MAIN, ON/OFF] Hauptschalter, ein/aus
2. [AC, ON/OFF] 230 V, ein/aus
3. AC 230 V 50 Hz, Anschluss für Netzkabel.
4. AUDIO INPUT: Cinch-Anschluss für externe Audioquellen.
5. 12 V DC-Anschluss für eine externe Stromquelle, z. B. eine Autobatterie. **Hinweis:** Vor dem Anschließen auf die korrekte Polarität achten.
6. Equalizer
7. [◀◀] Vorheriger Titel bei der Wiedergabe über Bluetooth.
8. AUX: Indikator-LED leuchtet, wenn die Wiedergabe von einer über AUDIO INPUT (4) angeschlossene externe Audioquelle gewählt wurde.
9. USB Charge: USB-Ladeausgang für externe Geräte (z. B. Mobiltelefone).
10. Indikator-LED für den Bluetooth-Status.
11. [Select Input] Wiedergabemodus wählen, externes Bluetooth-Gerät oder an den AUDIO INPUT (4) angeschlossenes externes Gerät.
12. [▶▶] Nächster Titel bei der Wiedergabe über Bluetooth.
13. [▶II] Wiedergabe/Pause. Im Bluetooth-Modus gedrückt halten um das Gerät für andere Bluetooth-Geräte sichtbar zu machen. Während der Wiedergabe von einem über AUDIO INPUT angeschlossenen Gerät gedrückt halten um den Ton auszuschalten.
14. Guitar Input: 6,3-mm-Buchse für Gitarre oder andere Instrumente.
15. [Guitar Volume] Lautstärkeregler für die angeschlossene Gitarre.
16. [MIC Echo] Hallsteuerung für das angeschlossene Mikrofon.
17. [MIC VOLUME] Lautstärkeregler für das angeschlossene Mikrofon.
18. [TALK OVER, ON/OFF] Senkt z. B. die Lautstärke der Musik, die über ein an AUDIO INPUT angeschlossenes Gerät abgespielt wird. Die Mikrofonlautstärke wird dadurch nicht beeinflusst. Die Funktion kann zum Sprechen/Singen zu Hintergrundmusik benutzt werden.
19. MIC IN: 6,3-mm-Anschluss für Mikrofon.
20. Power: Indikator-LED leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
21. [Volume] Hauptlautstärke für die gesamte Ton-Ausgabe.
22. Charge: Indikator-LED leuchtet, wenn der integrierte Akku des Gerätes geladen wird.

Bedienung

Ein/Aus

Der Stromschalter des Gerätes, [MAIN, ON/OFF] (1) und [AC, ON/OFF] (2), funktioniert folgendermaßen:

[MAIN, ON/OFF]	[AC, ON/OFF]	
ON	OFF	Das Gerät ist eingeschaltet und wird über den integrierten Akku betrieben.
ON	ON	Das Gerät ist eingeschaltet und wird mit 230 V betrieben.
OFF	ON	Das Gerät ist ausgeschaltet und der integrierte Akku wird geladen.
OFF	OFF	Das Gerät ist ausgeschaltet und der integrierte Akku wird nicht geladen.

Anschlüsse und Einstellungen

Für mehr Information über Anschlüsse und Einstellungen, siehe Abschnitt *Tasten und Funktionen* oben.

Bluetooth-Verbindung

Um ein externes Gerät über Bluetooth anzuschließen, folgendermaßen vorgehen:

1. Das Gerät im gewünschten Modus einschalten, siehe Tabelle oben.
2. Auf [Select Input] drücken, sodass die Indikator-LED für den Bluetooth-Status aufleuchtet (die LED beginnt nach einigen Sekunden zu blinken).
3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
4. Der Lautsprecher wird auf dem externen Gerät mit dem Namen **ER2536** angezeigt, diesen Auswählen und die Verbindung herstellen. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.
5. Bei eingerichteter Verbindung leuchtet die LED-Indikatorlampe blau.
6. Die Musikwiedergabe am angeschlossenen Gerät starten. Die Lautstärke am Lautsprecher oder am externen Gerät einstellen. Die Steuerung der Wiedergabe erfolgt über das angeschlossene Gerät oder den Lautsprecher.

Hinweis: Bei eventueller PIN-Nachfrage folgenden PIN angeben: **0000** (vier Nullen). Bei manchen Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.

Sollte das angeschlossene Gerät ein Handy sein, wird die Musikwiedergabe bei einem eingehenden Anruf unterbrochen. Nachdem der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe wieder fortgesetzt (wenn das Handy dies unterstützt).

Fehlersuche

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	• Sicherstellen, dass das Gerät korrekt eingeschaltet wurde, siehe Abschnitt <i>Bedienung – Ein/aus</i> oben. • Je nachdem, welcher Betrieb für das Gerät gewählt wurde: - Der Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku aufladen. - Sicherstellen, dass das Netzkabel intakt und korrekt an der Steckdose und dem Gerät angeschlossen ist. - Sicherstellen, dass Spannung auf der Steckdose liegt.
Kein Ton bei einem über Bluetooth angeschlossenen Gerät.	• Die Lautstärke und Play/Pause am Bluetooth-Gerät und am Lautsprecher kontrollieren. • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist. • Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist. • Sicherstellen, dass nicht andere Funk-Verbindungen die Bluetooth-Verbindung stören.
Kein Ton bei einem über AUDIO INPUT angeschlossenen Gerät.	• Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät und am Lautsprecher kontrollieren. • Play/Pause am angeschlossenen Gerät überprüfen. • Sicherstellen, dass das Anschlusskabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das externe Gerät angeschlossen ist. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist. • Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.
Kein Ton vom angeschlossenen Mikrofon.	• Sicherstellen, dass sich der Lautsprecher im AUX-Modus befindet. • Die Lautstärke überprüfen. • Sicherstellen, dass das Mikrofonskabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das Mikrofon angeschlossen ist.
Kein Ton vom angeschlossenen Instrument.	• Sicherstellen, dass sich der Lautsprecher im AUX-Modus befindet. • Die Lautstärke am Lautsprecher und am Instrument überprüfen. • Sicherstellen, dass das Anschlusskabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das Instrument angeschlossen ist.

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

38-6928

ER2536

is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health): EN 62479

Article 3.1a (Safety): EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328

CE 0979

Insjön, Sweden, March 2015

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
 fax: 0247/445 09
 e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
 faks: 23 21 40 80
 e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und
 auf Kundenservice klicken.

clas ohlson